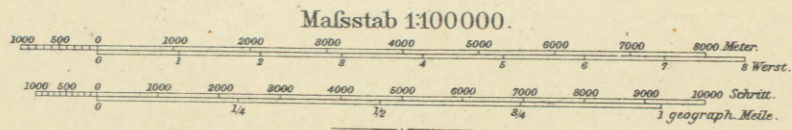




Kartographische Abtheilung d. Königl. Preuss. Landes-Aufnahme.

Eisenbahnen.	grosse Landstrasse (Transport- od. Postweg)
eingeleisig mit Unterbau für das zweite Geleise	Ortsverbindungsweg mit Seitengräben
eingeleisig	Ortsverbindungsweg ohne Seitengräben
Industrie- od. Strassenbahn	Feld- od. Waldweg
Wege.	Fussweg
Staats-Chaussee	Winterweg
Bezirks-Chaussee	



Die stehenden Ziffern bezeichnen die Zahl der Wohnhäuser, liegenden Höhen in Metern.  
 Der Vertikalabstand der vollen Schichtlinien beträgt 4,20 Meter = 2 Saschen, 2,10 Meter = 1 Saschen.  
 Infolge der Abrundung auf volle Meter erscheinen die Schichtlinien-Randabstände in ungleichmässigen Abständen von 4 u. 5 Metern.

Polnische Aussprache:

Man betont die vorletzte Silbe und spricht die Vokale kurz, i vor Vokalen wie j (ie - jn);  
 c = z (auch vor k), cz = cz (scharf), h. u. ch - h, ł = ll (dumpf), ó = u.  
 rz u. ż - g in Gmüßern, s - sz (scharf), szcz - szcz (weich),  
 Der Accent kann bei Aussprache von ć, ŕ, ś, ź unbeachtet bleiben.  
 Das poln. q u. e ist durch on, om u. en, em ersetzt.  
 sz na = szczyna.  
 Las u. Bór - Wald, Bagno u. Bloto - Bruch, Jezioro - See, Góra - Berg.

Biblioteka Główna UMK  
 300020714473



5

RUSSLAND

1:100000

*Stanislaw Lubiarski*

Wolkowyßk **P 29**

✓  
M-1555

K. 313/63